



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 126/EB/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **SỮA CHUA VỊ TỰ NHIÊN - CASINO**

2. Thành phần: Sữa tách kem một phần với 11g chất béo trên một lít, sữa bột tách kem, men lactic (chứa sữa).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 27 ngày kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 500 g (4 hộp x 125 g) hoặc khối lượng khác theo nhu cầu khách hàng.
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trực tiếp trong hộp nhựa PS, nắp là màng PE/nhôm.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): L,N,U,F, ANDREZIEUX - 42160 Andrezieux Boutheon, France (Pháp).

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. **Chỉ tiêu độc tố vi nấm:** theo 05-5:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa lên men.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Aflatoxin M1	µg/kg	0,5

2. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo 05-5:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa lên men và QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Arsen (As)	mg/kg	0,5
2	Cadmi (Cd)	mg/kg	1,0
3	Chì (Pb)	mg/kg	0,02
4	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05

3. **Chỉ tiêu vi sinh vật:** theo 05-5:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa lên men.

Stt	Tên chỉ tiêu	Kế hoạch lấy mẫu		Giới hạn tối đa	
		n	c	m	M
1	<i>Enterobacteriaceae</i>	5	2	< 1 CFU/g	5 CFU/g
2	<i>L. monocytogenes</i> (đối với sản phẩm dùng ngay)	5	0	100 CFU/g	

Trong đó:

- n: số đơn vị mẫu được lấy từ lô hàng cần kiểm tra.
- c: số đơn vị mẫu tối đa có kết quả nằm giữa m và M, tổng số mẫu có kết quả nằm giữa m và M vượt quá c là không đạt.
- m: là mức giới hạn mà các kết quả không vượt quá mức này là đạt, nếu các kết quả vượt quá mức này thì có thể đạt hoặc không đạt.
- M: là mức giới hạn tối đa mà không mẫu nào được phép vượt quá.

4. Chỉ tiêu dư lượng thuốc thú y và thuốc bảo vệ thực vật: theo 05-5:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa lên men.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Benzylpenicilin/Procain benzylpenicilin	µg/kg	4
2	Clortetracyclin/Oxytetracyclin/ Tetracyclin	µg/kg	100
3	Dihydrostreptomycin/Streptomycin	µg/kg	200
4	Gentamicin	µg/kg	200
5	Spiramycin	µg/kg	200
6	Endosulfan	mg/kg	0,01
7	Aldrin và dieldrin	mg/kg	0,15
8	Cyfluthrin	mg/kg	1,0
9	DDT	mg/kg	0,5

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 10 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



LÊ THỊ MINH TRANG

Giám Đốc Chất lượng



MẪU NHÃN DỤ KIẾN

SỮA CHUA VỊ TỰ NHIÊN - CASINO

Thành phần: Sữa tách kem một phần với 11g chất béo trên một lít, sữa bột tách kem, men lactic (chứa sữa).

Thông tin dinh dưỡng: Thành phần dinh dưỡng trên 100 g: Năng lượng 42 kcal; Chất đạm 3,6 g; Carbohydrat 4,6 g; Chất béo 1 g; Natri 52 mg.

Khối lượng tịnh: 500 g (4 hộp x 125 g)

Dùng trực tiếp. Bảo quản lạnh ở nhiệt độ từ 0°C đến 6°C.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: L,N,U,F, ANDREZIEUX - 42160 Andrezieux Boutheon, France (Pháp).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Cân nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với sữa.

Số TCB: 126/EB/2024

Yaourt nature
Ingredients

Lait partiellement écrémé à 11g de matières grasses par litre - poudre de lait écrémé - ferments lactiques (contient lait). Lait origine : France. Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

Conservation

À consommer jusqu'au : voir sur l'opercule.
À conserver entre 0°C et +6°C.

SỮA CHUA VỊ TỰ NHIÊN

Thành phần

Sữa tách kem một phần với 11g chất béo trên một lít - sữa bột tách kem - men lactic (chứa sữa). Xuất xứ sữa: Pháp.
Thông tin **in đậm** dành cho những người không dung nạp hoặc dị ứng

Bảo quản

Hạn sử dụng: xem trên nắp. Bảo quản ở 0°C đến +6°C.

Casino

PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

le Yaourt
NATURE

SOURCE DE CALCIUM

Suggestion de présentation

NUTRI-SCORE



Casino

Sản phẩm chất lượng từ năm 1901

SỮA CHUA VỊ TỰ NHIÊN
NGUỒN CANXI

Hình ảnh minh họa

ĐIỂM DINH DƯỠNG

A B C D E

Valeurs nutritionnelles moyennes pour 100 g

		%	AQR
Energie	176 kJ / 42 kcal	2%	
Matières grasses	1 g	1%	
dont acides gras saturés	0,7 g	4%	
Glucides	4,6 g	2%	
dont sucres	4,6 g	5%	
Protéines	3,6 g	7%	
Sel	0,13 g	2%	
Calcium	120 mg	15%	

Giá Trị Dinh Dưỡng Trung Bình Mỗi 100 g

		%	AQR
Năng lượng	176 kJ / 42 kcal	2%	
Chất béo	1 g	1%	
trong đó acid béo bão hòa	0,7 g	4%	
Carbohydat	4,6 g	2%	
trong đó đường	4,6 g	5%	
Protein	3,6 g	7%	
Muối	0,13 g	2%	
Canxi	120 mg	15%	

Signature

BẢN DỊCH

Service consommateurs
Satisfait ou remboursé 2 fois
► 0 800 13 30 16
(Service & appel gratuits).
Retrouvez nous sur www.produits-casino.fr

FR 42.005.001 CE

Distribué par Casino
42008 Saint-Etienne
Cedex 1.

FR POT + OPERCULE BAC DE TRI

Séparez les éléments avant de trier

Dịch Vụ Khách Hàng
Hài lòng hoặc hoàn tiền gấp 2
0 800 13 30 16
(Dịch vụ & cuộc gọi miễn phí)
Tìm kiếm thông tin tại www.produits-casino.fr
Phân phối bởi Casino 42008
Saint-Etienne Cedex 1.

FR 42.005.001 CE

Hộp + Nắp	Thùng rác phân loại
-----------	---------------------

Phân loại các loại rác trước khi vứt bỏ

Casino

le Yaourt
NATURE

Poids net **500 g (4 x 125 g)**
Ces 4 pots ne peuvent être vendus séparément.

3 222471 009765

03

À consommer jusqu'au :
À conserver entre 0°C et +6°C

Casino

SỮA CHUA VỊ TỰ NHIÊN

Khối lượng tịnh 500 g (4 x 125 g)
4 hộp này không được bán riêng lẻ.
[Mã vạch]
3 222471 009765

Hình ảnh minh họa

SỮA
XUẤT XỨ TỪ PHÁP

Hạn sử dụng:
Bảo quản ở 0°C đến +6°C.

Ngày 24 tháng 09 năm 2024
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
(Đã ký và đóng dấu)

LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất Lượng

Minh Trang

Tôi, Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022; Cam đoan dịch chính xác giấy tờ văn bản này từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.

Người dịch

Trịnh Hiếu Minh

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 01 tháng 10 năm 2024 (Ngày mùng một tháng mười, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn)

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, thành phố Hà Nội.

Tôi, **Vũ Thị Phương** Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Trịnh Hiếu Minh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 22125 Quyển số: 01/2024 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Vũ Thị Phương



ÔNG
LƯỜNG
HUỆ
P. HA

M.S.D.N: 010569
CÔNG
TY
DỊCH VỤ
EB
Q. PHÚ NHUẬN

Ngày 24 tháng 09 năm 2024



LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất Lượng

Yaourt nature ingrédients

Lait partiellement écrémé à 11g de matières grasses par litre - poudre de lait séché - Ferments lactiques (contient lait). Lait origine France.

Les informations au gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

Conservation

À conserver jusqu'à : voir sur l'opercule. À conserver entre 0°C et +6°C.



PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1981



Suggestion de présentation



Séparez les éléments avant de trier



Valeurs nutritionnelles moyennes pour 100 g

		% AOR
Energie	176 kJ / 42 kcal	2%
Matières grasses	1 g	1%
dont acides gras saturés	0,7 g	4%
Glucides	4,6 g	2%
dont sucres	4,6 g	5%
Protéines	3,6 g	7%
Sel	0,13 g	2%
Calcium	120 mg	15%

Service consommateurs
Séjour ou remboursé 2 ans

☎ 0 800 13 30 16

(Service à votre service)

Retrouvez nous sur www.produits-casino.fr

Distribué par Casino 42008

Saint-Etienne Cedex 1.



PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1981



Suggestion de présentation



Valeurs nutritionnelles moyennes pour 100 g

		% AOR
Energie	176 kJ / 42 kcal	2%
Matières grasses	1 g	1%
dont acides gras saturés	0,7 g	4%
Glucides	4,6 g	2%
dont sucres	4,6 g	5%
Protéines	3,6 g	7%
Sel	0,13 g	2%
Calcium	120 mg	15%



PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1981



Suggestion de présentation



Yaourt nature ingrédients

Lait partiellement écrémé à 11g de matières grasses par litre - poudre de lait écrémé - ferments lactiques (contient lait). Lait origine France. Les informations au gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

Conservation

À conserver jusqu'à : voir sur l'opercule.

À conserver entre 0°C et +6°C.

Service consommateurs

Séjour ou remboursé 2 ans

☎ 0 800 13 30 16

(Service à votre service)

Retrouvez nous sur www.produits-casino.fr

Distribué par Casino
42008 Saint-Etienne
Cedex 1.



Séparez les éléments avant de trier



PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1981



Suggestion de présentation



TEST REPORT
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-250301-1A

Revision: 00

Company/ Công ty:

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Address/ Địa chỉ:

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,
Việt Nam

Report Issued: 02-Oct-2024

BVAQ Reference: 24-250301

Sample(s) Received: 19-Sep-2024

& 23-Sep-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 23-Sep-2024 to 02-Oct-2024

Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: SỮA CHUA VỊ TỰ NHIÊN - CASINO

Lab ID: 24-250301-1A

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in plastic box/ Mẫu đựng trong hộp nhựa

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
Listeria monocytogenes	<10	cfu/g	ISO 11290-2:2017
Enterobacteriaceae	<10	cfu/g	ISO 21528-2:2017
Aflatoxin M1	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.1)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-024: 2021 (Ref. TCVN 6685:2009, ISO 14501:2007)
Chì/ Lead (Pb)	<MQL=0.01	mg/kg	AOAC 2013.06
Cadimi/ Cadmium (Cd)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	AOAC 2013.06
Asen/ Arsenic (As)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	AOAC 2013.06
Thủy ngân/ Mercury (Hg)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	AOAC 2013.06
Aldrin and Dieldrin (Aldrin and dieldrin combined expressed as dieldrin) *	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
DDD-2,4 (DDD-o,p)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
DDD-4,4 (DDD-p,p)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
DDE-2,4 (DDE-o,p)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
DDE-4,4 (DDE-p,p)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)

MDL/ GHPH: Method Detection Limit/ Giới hạn phát hiện của phương pháp
MQL/ GHDL: Method Quantitation Limit/ Giới hạn định lượng của phương pháp
ND/ KPH: Not Detected/ Không phát hiện

* ISO 17025 not accredited/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025

Information provided by clients: company, address, samples names/

Thông tin do khách hàng cung cấp: công ty, địa chỉ, tên mẫu

This Test Report shall not be reproduced, except in full, without prior written permission of the BVAQ company/
Không được trích sao một phần báo cáo thử nghiệm này mà không có sự đồng ý bằng văn bản của công ty BVAQ.If there are questions or concerns on this report, please contact:
Khi khách hàng cần thêm thông tin về kết quả, xin vui lòng liên hệ:

Customer Service/ Bộ phận chăm sóc khách hàng:

Tel: (84-292) 3.888.678 - 3.888.779

Email: ctilab@bvaq.com

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
DDT (sum of p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE and p,p'-TDE (DDD) expressed as DDT) *	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
DDT-2,4 (DDT-o,p)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
DDT-4,4 (DDT-p,p)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
Endosulfan 1 (alpha)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
Endosulfan 2 (Beta)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
Endosulfan sulfate	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
Endosulfan (sum of alpha- and beta-isomers and endosulfan-sulphate expressed as endosulfan) *	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
Cyfluthrin (Sum of isomers)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	FLAB-FA-MTHD-014:2021 (Ref. AOAC 2007.01)
Penicilline G (Benzylpenicillin) *	Not Detected/Không phát hiện (MDL=1.0)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-013: 2021 (Ref. USDA CLG-BLAC.03)
Procaine benzylpenicillin *	Not Detected/Không phát hiện (MDL=1.0)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-013: 2021 (Ref. USDA CLG-BLAC.03)
Spiramycin *	Not Detected/Không phát hiện (MDL=1.0)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-013: 2021 (Ref. USDA CLG-BLAC.03)
Gentamycine (sum of C1, C1a, C2) *	Not Detected/Không phát hiện (MDL=10)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-016: 2021 (Ref. USDA CLG-AMG2.08)
Streptomycin *	Not Detected/Không phát hiện (MDL=10)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-016: 2021 (Ref. USDA CLG-AMG2.08)
Dihydrostreptomycin *	Not Detected/Không phát hiện (MDL=10)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-016: 2021 (Ref. USDA CLG-AMG2.08)
Chlortetracycline	Not Detected/Không phát hiện (MDL=5.0)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-003: 2021 (Ref. USDA CLG-MRM2.00)
Oxytetracycline	Not Detected/Không phát hiện (MDL=5.0)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-003: 2021 (Ref. USDA CLG-MRM2.00)
Tetracycline	Not Detected/Không phát hiện (MDL=5.0)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-003: 2021 (Ref. USDA CLG-MRM2.00)
Protein sữa ⁱ	3.60	%	TCVN 8099-4:2018

Remark/ Ghi chú: The results are express as less than 10 cfu/g when no colonies growth on the petri dish containing the the initial suspension of test sample/ Kết quả được thể hiện là dưới 10 cfu/g khi không có khuẩn lạc nào phát triển trên đĩa petri chứa huyền phù ban đầu mẫu thử.

OPERATION MANAGER



NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP

TEST REPORT
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-250301-1B

Revision: 00

Company/ Công ty:

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Address/ Địa chỉ:

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,
Việt Nam

Report Issued: 28-Sep-2024

BVAQ Reference: 24-250301

Sample(s) Received: 19-Sep-2024

& 23-Sep-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 23-Sep-2024 to 28-Sep-2024

Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: SỮA CHUA VỊ TỰ NHIÊN - CASINO

Lab ID: 24-250301-1B

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in plastic box/ Mẫu đựng trong hộp nhựa

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
Béo tổng số/ Total Fat	0.91	g/100 g	FLAB-FC- MTHD-018:2021 (Ref. AOAC 920.39)
Đạm/ Protein	4.24	g/100 g	FLAB-FC-MTHD-020 (Ref. AOAC 2001.11)
Năng lượng/ Calories *	43	kcal/100 g	FLAB-FC-MTHD-033:2021 (Ref. AOAC 986.25, FAO, Food & Nutrition P. 77, US FDA 21 CFR 101.9)
Available Carbohydrate *	4.34	g/100 g	FAO- Food & Nutrition page 77 (2003)
Natri/ Sodium (Na)	45.0	mg/100 g	FLAB-FC-MTHD-034

Remark/ Ghi chú: Nil/ Không

OPERATION MANAGER

NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP

TEST REPORT
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-250301-1C

Revision: 01

Company/ Công ty:

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Address/ Địa chỉ:

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,
Việt Nam

Report Issued: 07-Oct-2024

BVAQ Reference: 24-250301

Sample(s) Received: 19-Sep-2024

& 23-Sep-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 01-Oct-2024 to 04-Oct-2024

Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: SỮA CHUA VỊ TỰ NHIÊN - CASINO

Lab ID: 24-250301-1C

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in plastic box/ Mẫu đựng trong hộp nhựa

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
	<10		
	<10		
Listeria monocytogenes	<10	cfu/g	ISO 11290-2:2017
	<10		
	<10		
	<10		
	<10		
	<10		
Enterobacteriaceae	<10	cfu/g	ISO 21528-2:2017
	<10		
	<10		
	0		
	0		
Enterobacteriaceae	0	MPN/g	ISO 21528-1:2017
	0		
	0		

Report No./ Số báo cáo: 24-250301-1C

Remark/ Ghi chú:

- The results are express as less than 10 cfu/g when no colonies growth on the petri dish containing the the initial suspension of test sample/ Kết quả được thể hiện là dưới 10 cfu/g khi không có khuẩn lạc nào phát triển trên đĩa petri chứa huyền phù ban đầu mẫu thử.

- Revision 01 is revised and replaces revision 00 issued on 04-Oct-2024 due to customer request to add test *Listeria monocytogenes*, Enterobacteriaceae (cfu/g)/ Bản sửa đổi 01 được hiệu chỉnh và thay thế cho bản sửa đổi 00 được ban hành ngày 04-10-2024 do khách hàng yêu cầu kiểm bổ sung chỉ tiêu *Listeria monocytogenes*, Enterobacteriaceae (cfu/g).

OPERATION MANAGER



NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP

34057 - C.T.T.N.H.
NG TY
NHH
VERITAS AQ
T NAM

HỒ CHÍ MINH